# 06-15-2006



Form P' (Rev. 03/

**FORM COVER SHEET** 

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE U.S. Patent and Trademark Office

рмв no. 103257874 <b>ЛТ</b> S	ONLY	
To the Honorable Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original documents or copy thereof		
Name of conveying party(ies):     Masanori Kishi (5/17/2006) and Kenji Okura (5/17/2006)	Name and address of receiving party(ies)     Name: Matsushita Electric Works, Ltd.     Internal Address:	
Additional name(s) of conveying party(ies)  3. Nature of Conveyance:  X Assignment  Security Agreement  Other  Execution Date: in parentheses after inventor name	Street Address:  1048, Kadoma Osaka 571-8686 JAPAN  City:  State:  Additional name(s) & Yes x No address(es) attached:	
4. Application number(s) or patent number(s):  If this document is being filed together with a new application, the exe A. Patent Application No.(s):  This application  Additional numbers attached.	B. Patent No.(s):	
Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:	6. Total number of applications and patents involved:	
Name: Thomas K. Scherer OSHA · LIANG LLP	7. Total fee (37 CFR 3.41) \$ 40.00	
Internal Address: Atty. Dkt.: 03115/078001	Enclosed	
Street Address: 1221 McKinney St., Suite 2800	Authorized to be charged to deposit account  X Authorized to be charged to credit card (Form 2038 enclosed)	
City: State: Zip: 77010	Deposit account number:	
DO NOT USE THIS SPACE		
9. Statement and signature.  To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is a true copy of the original document.  Thomas  Name of Person Signing  Total number of pages including cover sheet, attach	June 8, 2006 Signature Date	

06/12/2006 FMETEKI1 00000082 29261136

04 FC:8021

40.00 DP

## **ASSIGNMENT**

### 譲渡証

本証末尾に署名した者(以下、「発明者」という)は、適正・相当な対価を受領しており、それが 十分な対価であることを認識した上で、

(氏名または組織名)

Matsushita Electric Works, Ltd.

(住所)

1048, Kadoma, Osaka 571-8686, JAPAN

(以下「会社」という)と、その承継人および譲受 人に対して、

(発明の名称)

#### CONNECTOR PIN

という名称で知られ、アメリカ合衆国において末尾 署名者が特許申請をした発明(以下、「発明」という) にかかるアメリカ合衆国(その属領、支配地を含む がこれに限らない)におけるすべての権利、権原お よび利権を、当該特許申請、その分割、継続、一部 継続、再発行及び延長、並びに、それらに対して与 えられる全ての米国特許証とともに譲渡する。かか る利権とは、「会社」、その承継人、譲受人、または それらの法的代理人の上記申請に対する、及び、特 許証が与えられたときはそれに対する、本譲渡が行 われなかった場合に「発明者」に対して特許証が与 えられ、また延長されることにより享受しうると同 一の期間にわたる完全な所有権を意味する。 For good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which are hereby acknowledged, the undersigned individual(s) (referred to herein as "INVENTOR(S)") hereby assign, transfer and set over to:

Matsushita Electric Works, Ltd.

having the following address:

1048, Kadoma, Osaka 571-8686, JAPAN

(referred to herein as "COMPANY"), its successors and assigns, the entire right, title, and interest for the United States of America (including without limitation its territories and possessions) in and to the invention known by the following title:

#### CONNECTOR PIN

for which the undersigned has/have executed an application for patent in the United States of America (referred to herein as "INVENTION"), together with said patent application, all divisions, continuations, continuations in part, reissues, and extensions thereof, and all United States Letters Patent which may be granted therefor. Such interest represents the entire ownership of said applications and Letters Patent when granted and is to be owned by COMPANY, its successors, and assigns, or their legal representatives, for the full and entire term for which such Letters Patent may be granted or extended, as fully and entirely as the same would have been enjoyed by the INVENTOR(S) if this assignment had not been made.

147909v1 **1** 

PATENT REEL: 017989 FRAME: 0820

# Osha · Liang

さらに、本証末尾に署名した発明者は、それぞれ、以下のとおり同意する。

- 1. 発明」に関するアメリカ合衆国における特許申請の出願に関して、更に必要な又は望ましく、適法かつ適切な書類に署名、執行すること。これには、上記申請及びそれらの分割、継続、一部継続、修正を全て含み、更に、それらに関するインターフェアレンス手続、その他「会社」が権限を保持するために必要もしくは望ましいものが含まれるが、その限りではない。
- 2. 工業所有権の保護に関する国際条約またはそれに類する条約や協定の下で優先権の主張その他のために必要な、書面、書類の執行及び合法的行為を遂行すること。
- 3. 有効かつ強制力のある特許を「会社」が得るために必要なあらゆる合法かつ積極的な行為をすること。

本証末尾に署名した「発明者」は、それぞれ、アメリカ合衆国特許商標庁長官に対して、当該特許申請(それに基づくすべての分割、継続、一部継続、再発行申請を含むがそれに限らない)から生じるすべての特許証を「会社」に対して発行するよう授権し、かつ、請願する。

本証末尾に署名した「発明者」は、それぞれ、本証の登記にあたりアメリカ合衆国特許商標庁の規則に従って必要もしくは望ましい識別情報を本譲渡証に挿入する権限をオーシャ・リャン法律事務所に授与する。

In addition, the undersigned INVENTOR(S) each hereby agrees:

- 1. To sign and execute any further documents which may be necessary or desirable, lawful and proper in connection with the prosecution of all applications for patent(s) on the INVENTION in the United States, including without limitation said application and all divisions, continuations, continuations-in-part, amendments thereof, and all interference proceedings associated therewith, or otherwise necessary or desirable to secure the title thereto to COMPANY;
- 2. To execute all papers and documents and to perform all lawful acts which may be necessary in connection with claims to priority or otherwise under the International Convention for the Protection of Industrial Property or similar treaties or agreements;
- To perform all lawful affirmative acts which may be necessary to obtain the grant of a valid and enforceable patent to COMPANY;

The undersigned INVENTOR(S) each hereby authorizes and requests the Commissioner of Patents and Trademarks in the United States to issue any and all Letters Patent resulting from said application, including without limitation any division, continuation, continuation-in-part, or reissue thereof to COMPANY.

The undersigned INVENTOR(S) each hereby grants to the firm of OSHA · LIANG LLP the power to insert on this Assignment any further identification which may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the Unites States Patent and Trademark Office for the recordation of this document.

147909v1 2

PATENT REEL: 017989 FRAME: 0821



# Osha · Liang

以上を確認の上、下記の者が下記署名に並んで記された日に各自署名して本旗渡証を発効させた。		
(蹇名) 年月日 氏名(楷書):Masanori Kishi  (謇名) 年月日 氏名(楷書):Kenji Okurs	2006.3.17 Date	序 正规 Name: Masanori Kishi 大倉雄治 Namo: Kenji Okura
本級変託はアメリカ合衆国のいずれかの州の公証人また は下記に署名する2名の証人の面前で署名されるものと する。	This Assignment may be signed before a Notary Public for one of the States of the United States or before two witnesses who sign below:	
(四名) 年月日 氏名(樹貴): (四名)	Date	Name:
年月日 氏名(桁背):	Date	Namo:
本鉄渡証が特許申請書と同時に提出 <u>されなかった</u> 場合、下 記識別情報が <u>様に</u> 追加されるものとする。 米国中語シリアル番号: 中語日:	Where this Assignment is not filed concurrently with the putent application, the following identifying information may be added after execution:  U.S. Application Serial No.: Filing Date:	

147909v1

**RECORDED: 06/08/2006** 

.

PATENT REEL: 017989 FRAME: 0822